

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ
2007/2000(INI)**

22.5.2007

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πορεία προς μια κοινή ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για την
ενέργεια
(2007/2000(INI))

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Jacek Saryusz-Wolski

Συντάκτρια: Lena Ek, Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

(*) Ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των επιτροπών – Άρθρο 47 του
Κανονισμού

PR_INI

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ3

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πορεία προς μια κοινή ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για την ενέργεια (2007/2000(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής με τίτλο «Ευρωπαϊκή στρατηγική για αειφόρο, ανταγωνιστική και ασφαλή ενέργεια» (COM(2006)0105),
- έχοντας υπόψη το κοινό έγγραφο της Επιτροπής και του Ύπατου Εκπροσώπου του Συμβουλίου σχετικά με τις εξωτερικές πτυχές της ενεργειακής πολιτικής, που υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 15ης και 16ης Ιουνίου 2006,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 18ης Μαΐου 2006 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου περί της υπογραφής από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα¹,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 23ης Μαρτίου 2006 για την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού στην Ευρωπαϊκή Ένωση²,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Ιουνίου 2006 σχετικά με την ενεργειακή απόδοση ή περισσότερα αποτελέσματα με λιγότερα μέσα – Πράσινη Βίβλος³,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με την ευρωπαϊκή στρατηγική για αειφόρο, ανταγωνιστική και ασφαλή ενέργεια – Πράσινη Βίβλος⁴,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης και 24ης Μαρτίου 2006 αναφορικά με την έγκριση από μέρους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Πράσινης Βίβλου σχετικά με την ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη, και της 15ης και 16ης Ιουνίου 2006 σχετικά με το κοινό έγγραφο της Επιτροπής και του Ύπατου Εκπροσώπου για τις εξωτερικές πτυχές της ενεργειακής ασφάλειας,
- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη θέσπιση Συντάγματος της Ευρώπης, που προβλέπει ότι στον τομέα της ενέργειας η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συντρέχουσα αρμοδιότητα με τα κράτη μέλη,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη» COM(2007)0001,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Συνεργασία του Εύξεινου Πόντου – Μια νέα πρωτοβουλία περιφερειακής συνεργασίας» (COM(2007)0160),

¹ EE C 297 E της 7.12.2006, σελ. 340.

² EE C 292 E της 1.12.2006, σελ. 112.

³ EE C 298 E της 8.12.2006.

⁴ *Κείμενα που εγκρίθηκαν*, P6_TA(2006)0603.

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 8ης και 9ης Μαρτίου 2007, καθώς και το σχέδιο δράσης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (2007-2009) για μια ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη (ΕΠΕ),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 45 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας, της Επιτροπής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (Α6-0000/2007),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενεργειακή ασφάλεια πρέπει να θεωρείται ουσιαστική συνιστώσα της συνολικής ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και βασικό στοιχείο της επιδίωξης της οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης στην Ευρώπη,
 - B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της υφιστάμενης και αυξανόμενης εξάρτησης του ενεργειακού εφοδιασμού από κατά κύριο λόγο ασταθείς και μη δημοκρατικές χώρες, οι προσπάθειες εγγύησης της ασφάλειας του εφοδιασμού αποκλειστικά σε εθνικό επίπεδο έχουν αποδειχθεί ανεπαρκείς και δεν κατοχυρώνουν τα μακροπρόθεσμα συμφέροντα του συνόλου των κρατών μελών της ΕΕ,
 - Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δυνάμεις της αγοράς δεν μπορούν από μόνες τους να εγγυηθούν την ασφάλεια του εφοδιασμού, καθώς μερικές από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις ενέργειας στον κόσμο αποτελούν κρατικά μονοπώλια που χρησιμοποιούνται ως εργαλεία άσκησης εξωτερικής και εμπορικής πολιτικής και δεν λειτουργούν σύμφωνα με δίκαιους και διαφανείς κανόνες της αγοράς,
 - Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενέργεια χρησιμοποιείται ως εργαλείο άσκησης πολιτικής πίεσης στις χώρες διαμετακόμισης και προορισμού,
 - Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας του φυσικού αερίου είναι επί του παρόντος ο πιο ευάλωτος σε εξωτερικές απειλές,
 - ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια κοινή ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για την ενέργεια, βασισμένη στην αλληλεγγύη και τη διαφοροποίηση, θα δημιουργούσε συνεργίες που θα μπορούσαν να εγγυηθούν την ασφάλεια του εφοδιασμού για την Ευρωπαϊκή Ένωση και θα ενδυνάμωναν την ισχύ και την αξιοπιστία της ΕΕ ως παγκόσμιου παράγοντα,
 - Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στενή συνεργασία στον τομέα του ενεργειακού εφοδιασμού αποτελεί ένα από τα πιο αποτελεσματικά και απαραίτητα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης στις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις γειτονικές της χώρες,
1. ζητεί την ανάπτυξη μιας κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια που θα μπορούσε να εγγυηθεί την ενεργειακή ασφάλεια για το σύνολο της ΕΕ, προσφέροντας έτσι ουσιαστική προστιθέμενη αξία στις προσπάθειες που καταβάλλονται σε εθνικό επίπεδο·
 2. τονίζει ότι, ενώ τα κράτη μέλη θα έπρεπε να διατηρήσουν το κυριαρχικό δικαίωμά τους να προβαίνουν σε στρατηγικές επιλογές για το ενεργειακό μίγμα, να εκμεταλλεύονται τους ενεργειακούς πόρους τους και να αποφασίζουν επί των δομών του εφοδιασμού, χρειάζεται να θεσπιστούν συγκεκριμένες διατάξεις, που θα περιληφθούν στις Συνθήκες, με στόχο τη δημιουργία μιας κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια,

η οποία θα καλύπτει την ασφάλεια του εφοδιασμού, τη διαμετακόμιση και τις επενδύσεις.

3. τάσσεται υπέρ μιας σταδιακής προσέγγισης της πορείας προς μια κοινή ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για την ενέργεια·
4. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να καταρτίσουν, έως το τέλος του 2007, έναν ακριβή χάρτη πορείας προς τη διαμόρφωση μιας τέτοιας πολιτικής, προσδιορίζοντας βραχυπρόθεσμες, μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες επιδιώξεις, στόχους και βήματα, με συγκεκριμένο χρονικό ορίζοντα για την εφαρμογή τους·
5. καλεί την Επιτροπή να υποβάλλει ετήσια έκθεση προόδου σχετικά με την επίτευξη των προαναφερθέντων στόχων, προκειμένου να έχει τη δυνατότητα το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να συμμετέχει εκ του σύνεγγυς στην παρακολούθηση της κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια·
6. καλεί την Επιτροπή να εκπονεί ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την τήρηση των κανόνων που διέπουν την εσωτερική αγορά στον τομέα της ενέργειας, κυρίως όσον αφορά τη διαφάνεια και τη συμμόρφωση με το κοινοτικό δίκαιο του ανταγωνισμού, από τις εταιρείες τρίτων χωρών, ιδίως δε από τους βασικούς προμηθευτές, καθώς και από το σύνολο των θυγατρικών τους·
7. ζητεί τον άμεσο διορισμό ενός Ειδικού Εκπροσώπου για την Ενέργεια, που θα ασκεί τα καθήκοντά του υπό την εποπτεία του Ύπατου Εκπροσώπου για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) και θα συντονίζει την κοινή ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για την ενέργεια·
8. είναι πεπεισμένο ότι η συνθήκη για τον χάρτη ενέργειας (ΣΧΕ) θα έπρεπε να αποτελέσει τον ακρογωνιαίο λίθο μιας κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια, καθώς αποτελεί το πιο σημαντικό μέσο της διεθνούς κοινότητας για την προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας, προσφέρει μια βάση για δίκαιη και ισότιμη μεταχείριση, εγγυάται την ασφάλεια των επενδύσεων και διασφαλίζει το δικαίωμα της αποζημίωσης σε περίπτωση απαλλοτρίωσης ή / και κρατικοποίησης· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να απαιτήσουν μετ' επιτάσεως την εφαρμογή της ΣΧΕ, συμπεριλαμβανομένου του πρωτοκόλλου περί διαμετακόμισης, από τους μείζονες ενεργειακούς εταίρους της ΕΕ·

Βασικές αρχές και συστάσεις για την ανάληψη δράσεων στο πλαίσιο μιας κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια

A. Διαφοροποίηση

9. είναι της γνώμης ότι, λαμβανομένης υπόψη της αυξανόμενης εξάρτησης της ΕΕ από έναν περιορισμένο αριθμό ενεργειακών πηγών, προμηθευτών και οδών μεταφοράς, είναι απαραίτητο να στηριχθούν οι πρωτοβουλίες προτεραιότητας που στοχεύουν στη διαφοροποίησή τους·
10. συμφωνεί ότι πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε όλα τα έργα διαφοροποίησης που υλοποιούνται εντός των γειτονικών περιοχών –ιδίως σε εκείνα που στοχεύουν στη δημιουργία νέων διαδρόμων μεταφοράς που διαφοροποιούν τόσο τους προμηθευτές όσο και τις οδούς, όπως είναι ο άξονας Κεντρικής Ασίας-Νότιου Καυκάσου-Ευρώπης– ιδίως δε στην κατασκευή του αγωγού Nabucco και στην υλοποίηση του έργου Οδησσός-

Γκντανσκ, καθότι αποτελούν έργα υψηλής προτεραιότητας και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος·

11. επισημαίνει ότι είναι απαραίτητο να προχωρήσουμε πέρα από τις δηλώσεις και να διενεργήσουμε διαγωνισμούς για συγκεκριμένα έργα προτεραιότητας, και ζητεί ο Ειδικός Εκπρόσωπος για την Ενέργεια να είναι επίσης υπεύθυνος για τον συντονισμό των ενεργειών υπέρ της ανάπτυξης των εξωτερικών ενεργειακών υποδομών (τα έργα Nabucco και Οδησσός-Γκντανσκ)·
12. θεωρεί ότι η υλοποίηση των έργων ενεργειακής διαφοροποίησης θα πρέπει να αποτελέσει μία από τις προτεραιότητες της ενισχυμένης ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη στήριξη στη βελτίωση του επενδυτικού κλίματος και του ρυθμιστικού πλαισίου, βάσει των αρχών της ΣΧΕ, στους τομείς της ενέργειας των χωρών παραγωγής και διαμετακόμισης·
13. ζητεί να αναγνωριστεί ότι οι συνθήκες που επικρατούν στα διάφορα κράτη μέλη όσον αφορά το ενεργειακό μίγμα, την εξάρτηση από τις εισαγωγές και τις υποδομές ποικίλλουν, και στηρίζει κάθε προσπάθεια για την υπέρβαση της υφιστάμενης εξάρτησης των κρατών μελών είτε από τους κυρίαρχους προμηθευτές είτε από τους περιορισμούς των υποδομών·
14. στηρίζει κάθε προσπάθεια που έχει στόχο την εξεύρεση νέων πηγών χρηματοδότησης για το σύνολο των προαναφερόμενων έργων, συμπεριλαμβανομένων των ειδικών δανείων από την ΕΤΕπ, καθώς και της διάθεσης για τον σκοπό αυτόν ειδικών γραμμών του προϋπολογισμού της ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι δεν θίγουν την ασφάλεια κανενός κράτος μέλους·
15. ζητεί τη βελτίωση της συνεργασίας με την ΕΤΕπ και την ΕΤΑΑ, με στόχο τη χρήση χρηματοδοτικών μέσων για τη στήριξη των έργων προτεραιότητας·

B. Ενότητα στην προάσπιση των συμφερόντων της ΕΕ

16. θεωρεί απαραίτητο να αναπτυχθεί από το Συμβούλιο μια μακροπρόθεσμη στρατηγική και ένα πλαίσιο που θα οδηγήσουν στη δημιουργία μιας κοινής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια, προκειμένου να υιοθετηθεί μια ισχυρότερη θέση στον διάλογο με τις κύριες προμηθεύτριες χώρες και να ενισχυθεί η ικανότητα της ΕΕ να ομιλεί με μία φωνή·
17. σε βραχυπρόθεσμο επίπεδο, καλεί τα κράτη μέλη να αλληλοενημερώνονται καθώς και να τηρούν ενήμερη την Επιτροπή για τις στρατηγικές αποφάσεις που λαμβάνουν πριν από τη σύναψη διμερών συμφωνιών με τρίτες χώρες επί ενεργειακών έργων, που θα μπορούσαν να θίξουν τα συμφέροντα άλλων κρατών μελών και της ΕΕ συνολικά·
18. σε μεσοπρόθεσμο επίπεδο, ζητεί να εκχωρηθεί στην Επιτροπή η θεσμική αρμοδιότητα να διαπραγματεύεται κοινοτικές συμφωνίες-πλαίσιο με τρίτες χώρες όσον αφορά τον ενεργειακό εφοδιασμό·

Γ. Αλληλεγγύη σε περίπτωση κρίσης

19. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλληλεγγύη και η ενεργειακή ασφάλεια είναι απαραίτητες για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ισότιμης πρόσβασης όλων των οικονομικών παραγόντων στην ενέργεια, καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν έναν μηχανισμό αλληλεγγύης, που θα περιληφθεί στις Συνθήκες, ο οποίος θα επέτρεπε στην ΕΕ να ενεργεί αποτελεσματικά, άμεσα και

συνεκτικά σε περίπτωση κρίσης οφειλόμενης σε διακοπή του εφοδιασμού, σε ζημιές που υφίστανται κρίσιμες υποδομές ή σε οποιοδήποτε άλλο συμβάν·

20. καλεί την Επιτροπή να στηρίζει την ένταξη της «ρήτρας ενεργειακής ασφάλειας» στις εμπορικές συμφωνίες, στις συμφωνίες σύνδεσης και στις συμφωνίες εταιρικής σχέσης και συνεργασίας που συνάπτονται με τις χώρες παραγωγής και διαμετακόμισης· με την εν λόγω ρήτρα θα θεσπίζεται ένας κώδικας συμπεριφοράς και θα περιγράφονται ρητώς τα μέτρα που θα λαμβάνονται σε περίπτωση διακοπής του εφοδιασμού από έναν εκ των συμβαλλομένων εταίρων·
21. συνιστά τη δημιουργία ενός αποδοτικού μηχανισμού αντίδρασης σε περίπτωση διακοπής του εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την αποτελεσματική χρήση συστημάτων προειδοποίησης και για τη δημιουργία υποδομών για ενεργειακές κρίσεις, ιδίως όσον αφορά το φυσικό αέριο, που θα μπορούσαν να χρησιμοποιούνται για την παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη σε περιπτώσεις ανάγκης·

Δ. Ενισχυμένη συνεργασία με τις μείζονες χώρες παραγωγής, διαμετακόμισης και κατανάλωσης
22. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν ενεργά σε έναν εκ του σύνεγγυς διάλογο με όλες τις μείζονες χώρες παραγωγής, διαμετακόμισης και κατανάλωσης·
23. στηρίζει κάθε μέτρο υπέρ της προώθησης της διαφάνειας και της καλύτερης διακυβέρνησης στον τομέα της ενέργειας, μέσω ενεργειακών εταιρικών σχέσεων με τρίτες χώρες, με στόχο τη δημιουργία αμοιβαία επωφελών, ανοικτών, διαφανών, ισότιμων προς όλους και σταθερών νομικών όρων για τις επενδύσεις και το εμπόριο στον τομέα της ενέργειας, βάσει της αρχής της αμοιβαιότητας·
24. τονίζει την ανάγκη συγκρότησης εταιρικών σχέσεων έρευνας και ανάπτυξης με τις μείζονες χώρες κατανάλωσης εκτός της ΕΕ, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η πρόκληση της υπερθέρμανσης του πλανήτη και να αναπτυχθούν εναλλακτικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας·
25. υπογραμμίζει, ιδιαίτερα, τη σημασία του ενισχυμένου διαλόγου με τις ΗΠΑ· καλεί τα θεσμικά όργανα της Κοινότητας να επιδιώξουν τη συγκρότηση εταιρικής σχέσης με τις ΗΠΑ σε σχέση με την ενεργειακή ασφάλεια·
26. στηρίζει τις πρωτοβουλίες της Επιτροπής υπέρ της ανάπτυξης ενός στενότερου διαλόγου για την ενέργεια με τις χώρες των περιοχών του Νοτίου Καυκάσου, της Κασπίας και της Κεντρικής Ασίας· χαιρετίζει την κίνηση της ΕΕ προς μια προσέγγιση «κριτικού και εποικοδομητικού διαλόγου» έναντι των χωρών της περιοχής, που θα εξισορροπεί το συμφέρον της ΕΕ από τη διαφοροποίηση της προμήθειας πετρελαίου και φυσικού αερίου με τον στόχο της επίτευξης πολιτικών μεταρρυθμίσεων στις εν λόγω χώρες·
27. ζητεί την ανάπτυξη των υφιστάμενων μηχανισμών και τη δημιουργία νέων μηχανισμών, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας, που θα οδηγήσουν στην εμβάθυνση της συνεργασίας με τις χώρες διαμετακόμισης –Ουκρανία, Λευκορωσία, Μολδαβία, χώρες του Νοτίου Καυκάσου, καθώς και Τουρκία– προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια της λειτουργίας της αγοράς και να διασφαλιστεί η σταθερότητα του εφοδιασμού και της διαμετακόμισης·

28. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει εργαλεία και μηχανισμούς που θα της επιτρέπουν να συνεργάζεται καλύτερα με τους γείτονές της όσον αφορά την ανάλυση και την παρακολούθηση της κατάστασης στις περιοχές διαμετακόμισης, ενισχύοντας έτσι την ικανότητα της ΕΕ να αποτρέπει κρίσεις και να αντιδρά αποτελεσματικότερα και ταχύτερα σε περίπτωση που ενσκήψει κρίση·
29. τονίζει τη σημασία της ενεργειακής εταιρικής σχέσης της ΕΕ με τη Ρωσία, επισημαίνοντας παράλληλα ότι η Ρωσία εξακολουθεί να εξαρτάται σχεδόν εξολοκλήρου από την ΕΕ όσον αφορά τις ενεργειακές εξαγωγές της· υπογραμμίζει ότι η Ρωσία δεσμεύεται ήδη από τη ΣΧΕ, έχοντας αποδεχτεί το άρθρο 45, παράγραφος 1, της εν λόγω συνθήκης· θεωρεί περιττή τη μεταφορά των αρχών της ΣΧΕ στη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας¹·
30. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να χρησιμοποιήσουν την επιρροή τους προκειμένου να πείσουν τη Ρωσία να δεσμευθεί υπέρ της δημιουργίας ανοικτών, δίκαιων και διαφανών αγορών για την παραγωγή ενέργειας και τον ενεργειακό εφοδιασμό· θεωρεί ότι η στήριξη της προσχώρησης της Ρωσίας στον ΠΟΕ θα έπρεπε να εξαρτηθεί από την επικύρωση της ΣΧΕ και του πρωτοκόλλου της περί διαμετακόμισης από μέρους της Ρωσίας·
31. καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει έκθεση σχετικά με τις ρήτρες προορισμού για την προμήθεια φυσικού αερίου, οι οποίες εμποδίζουν de facto την επανεξαγωγή του φυσικού αερίου εντός της εσωτερικής αγοράς, και καλεί την Επιτροπή να επιβάλει την κατάργηση κάθε τέτοια ρήτρας που περιλαμβάνεται σε συμβάσεις που αφορούν την κοινοτική αγορά, εφόσον οι ρήτρες αυτές απαγορεύονται από το κοινοτικό δίκαιο·
32. ζητεί την εντατικοποίηση του διαλόγου με την Κίνα, την Ινδία, τη Βραζιλία και άλλες αναπτυσσόμενες χώρες, με στόχο τη δημιουργία μιας σταθερής και προβλέψιμης παγκόσμιας αγοράς ενέργειας που θα βασίζεται σε δίκαιους και διαφανείς κανόνες·
33. ζητεί την ενίσχυση των σχέσεων με τη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική στον τομέα της ενέργειας, χαιρετίζοντας την πρωτοβουλία του Συμβουλίου να δημιουργήσει μια ενεργειακή εταιρική σχέση Αφρικής-Ευρώπης·
34. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξουδετερώσουν ενεργά κάθε ολιγοπωλιακή τάση, όπως είναι ο κίνδυνος δημιουργίας ενός καρτέλ φυσικού αερίου·
35. στηρίζει όλα τα μέτρα που στοχεύουν στην ενίσχυση των πολυμερών τεχνικών πρωτοβουλιών, όπως η παγκόσμια σύμπραξη για τη μείωση της καύσης αερίου στους πυρσούς εγκαταστάσεων πετρελαίου, η πρωτοβουλία για τη διαφάνεια στην εξορυκτική βιομηχανία, η ομάδα διεθνούς χρηματοοικονομικής δράσης, οι αρχές του Ισημερινού της Διεθνούς Εταιρείας Χρηματοδότησης και το πρόγραμμα Inogate·
36. καλεί το Συμβούλιο να χαράξει μια στρατηγική για την προστασία των κρίσιμων ενεργειακών υποδομών στην ΕΕ και στις άμεσα γειτονικές της περιοχές από τρομοκρατικές απειλές·

¹ Το άρθρο 45, παράγραφος 1, της ΣΧΕ προβλέπει ότι τα κράτη μέλη που έχουν υπογράψει αλλά δεν έχουν κυρώσει τη συνθήκη δεσμεύονται προσωρινά από τον χάρτη κατά το διάστημα που μεσολαβεί από την υπογραφή έως την κύρωση.

37. ζητεί να διενεργηθεί δημόσιος διάλογος, προκειμένου να ευαισθητοποιηθούν οι ευρωπαίοι πολίτες περί της κοινής ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια, μέσω μιας δημόσιας ενημερωτικής εκστρατείας·

ο

ο ο

38. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.